

東吳大學 106 學年度轉學生(含進修學士班轉學生)招生考試試題

第 1 頁，共 5 頁

系級	日本語文學系（進修學士班）三年級	考試時間	100 分鐘
科目	日語語法	本科總分	100 分

※請依照題號及說明依序作答於答案卷上，務必標明題號。

一、適切な形にしてください。(16%)

(一) 受身文にしてください。(2%×4=8%) (畫線部分請改成被動形式，並將句子改寫成被動句。)

例：先生は学生を叱りました。⇒ 学生は先生に叱られました。

1. 会話の先生は私を褒めました。
2. 恋人が私の日記を見ました。
3. 友達が家に来て、勉強できませんでした。
4. 赤ちゃんが泣いて、ゆうべは寝られませんでした

(二) 使役受身文にしてください。(2%×4=8%) (畫線部分請改成使役被動形式，並將句子改寫成

使役被動句；使役被動形式若有兩個請寫兩個，若只有一個則寫一個。)

例：太郎は次郎を歌わせました。⇒ 次郎は太郎に歌わされました／歌わせられました。

1. 先生は学生にグラウンドを走らせました。
2. あの学校では、先生は学生に英語だけで話させます。
3. お母さんは子供に野菜を食べさせました。
4. 先生は学生をスピーチコンテストに参加させました。

二、次の 1~7 を正しい文に直してください。(畫線部分皆有錯，請改成對的形式並寫出完整句子。)

(2%×7=14%)

東吳大學 106 學年度轉學生(含進修學士班轉學生)招生考試試題

第 2 頁，共 5 頁

系級	日本語文學系（進修學士班）三年級	考試時間	100 分鐘
科目	日語語法	本科總分	100 分

例：私に学生です。⇒ 私は学生です。

1. 私はのどが痛いです。風邪を引いたららしいです。
2. 今日は冬のような寒いです。
3. 夏のように暑さです。
4. 中田さんと田中さんはまるで兄弟のみたいに仲がいいです。
5. 天気予報によると、明日は雨が降りそうです。
6. 中田さんに飲み物を買ってきてくれました。
7. 中田さんが飲み物を買ってきてもらいました。

三、適切なものを選んでください。（請選擇合適的答案）（1%×6=6%）

1. 山田さん、あの本棚の上の花瓶を取ってくださいよ。背が高いから、{a.取る／b.取れる} でしょう。
2. 田中さんが疲れたから座りたいと言っています。でも、体が大きいので、この小さい椅子には {a.座らないのです／b.座れないのです} 。
3. あれ、電気が {a.つきません／b.つけません} 。壊れたでしょうか。
4. この荷物は大きすぎてこの袋には {a.入れません／b.入りません} 。
5. 質問が {a.あると／b.あれば} 、手をあげてください。
6. 台風が来ると、 {a.早く家へ帰ろう。／b.電車が止まります。／c.窓をちゃんと閉めて下さい。}

四、 中にあるものを使って、1～10 を完成させてください。（それぞれの言葉は一回だ

東吳大學 106 學年度轉學生(含進修學士班轉學生)招生考試試題

第 3 頁，共 5 頁

系級	日本語文學系（進修學士班）三年級	考試時間	100 分鐘
科目	日語語法	本科總分	100 分

け使えます。)(2%×10=20%)(請從 選合適的語詞填入句子內，每個語詞僅限使用一次。)

それにしても	ならびに	その上	すると	ちなみに
なぜなら	ところが	それにしては	それで	ないしは

- 本校は、毎年ほとんどの学生が大学へ進学しています。_____、そのうちの 3 割が国公立大学に進学しています。
- ほうれん草は茹でて裏ごし、_____ミキサーにかけて混ぜる。麺が鮮やかな緑に染まる。
- 住所、氏名_____電話番号を明記の上、送信してください。
- 会議があると言っていたが、_____帰りが遅い。
- 今日は日曜日なんだが、_____人出が少ない。
- 息子は出掛けたと思っていた。_____2 階で昼寝していたんだ。
- ご馳走になり、_____お土産まで頂いて恐縮です
- 天候が不順になった。_____、登頂を断念した
- 「御木本さん？あの...体の調子でも悪いの。楡崎さんと呼ぼうか？」ドアの近くに立ち、軽くノックしながら言ってみました。_____、ドアがぱっといきなり開いた。
- 春、夏、秋、冬の中で、私が一番好きな季節は春です。_____、私は春に日本で生まれたからです。

系級	日本語文學系（進修學士班）三年級	考試時間	100 分鐘
科目	日語語法	本科總分	100 分

五、問題に答えてください。(29%) (説明は日本語でも中国語でもかまいません) (回答問題，説明用中日文皆可。)

1. ゴキブリの死骸を発見して、その場で日本語で「有蟑螂死了」を表現しようとするときに、「ゴキブリが死んだ」と「ゴキブリが死んでいる」のどちらが適切なのでしょうか。適切な表現を選んで書いてください。(2%)

2. 以下の a と b について問題に答えてください。(4%)
 - a. 日本に行くとき、このカバンを買いました。
 - b. 日本に行ったとき、このカバンを買いました。

a では、カバンを買ったのはどこか、b では、カバンを買ったのはどこか。それぞれカバンを買ったと思われる場所を書いてください。

3. 以下の a と b の違いを説明してください。(4%)
 - a. お皿が並んでいます。
 - b. お皿が並べてあります。

4. 「ご飯を食べる」、「電車を降りる」、「橋を渡る」の「を」について説明してください。(9%)

5. 自動詞と他動詞について、例を挙げながら説明してください。(10%)

六、翻訳：以下の文を中国語に訳してください。(15%) (請把以下句子翻譯成中文)

1. どんな仕事でも、その道を極めるには、厳しい修行が必要となるのに、それを嫌がって一流にはなれないだろう。

(5%)

東吳大學 106 學年度轉學生(含進修學士班轉學生)招生考試試題

第 5 頁，共 5 頁

系級	日本語文學系（進修學士班）三年級	考試時間	100 分鐘
科目	日語語法	本科總分	100 分
<p>2. 調査のため、真夏の一週間、南の海に浮かぶ小さな島に滞在したが、日中はほとんど風が吹くこともなく、ひどく暑かった。(5%)</p> <p>3. 最新機能のついた携帯電話を買ってはみたが、ほとんど使っていない。バッグの中で眠っている。使いこなせなければ、宝の持ち腐れだ。(5%)</p>			